

## FRAMKVÆMDARÁKVÖRÐUN FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR

2014/EES/36/74

frá 21. desember 2011

**um breytingu á ákvörðun 2009/861/EC um umbreytingarráðstafanir samkvæmt reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 853/2004 að því er varðar vinnslu hrámjólkur, sem uppfyllir ekki kröfur, í tilteknum mjólkurvinnslustöðvum í Búlgaríu**

(tilkynnt með númeri C(2011) 9568)

(2011/899/ESB) (\*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS  
HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 853/2004 frá 29. apríl 2004 um sérstakar reglur um hollustuhætti sem varða matvæli úr dýraríkinu <sup>(1)</sup>, einkum 9. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í reglugerð (EB) nr. 853/2004 er mælt fyrir um sérstakar reglur um hollustuhætti sem varða matvæli úr dýraríkinu er gildi fyrir stjórnendur matvælaframleiðinga. Þær reglur fela í sér kröfur um hollustuhætti fyrir hrámjólkur og mjólkurafurðir.
- 2) Í ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2009/861/EB <sup>(2)</sup> er kveðið á um tilteknan undanþágur frá kröfunum sem settar eru fram í II. og III. undirkafla I. kafla IX. þáttar III. viðauka við reglugerð (EB) nr. 853/2004 að því er varðar mjólkurvinnslustöðvar í Búlgaríu sem eru tilgreindar í þeirri ákvörðun. Sú ákvörðun gildir til 31. desember 2011.
- 3) Í samræmi við það mega tilteknar mjólkurvinnslustöðvar sem skráðar eru í I. viðauka við ákvörðun 2009/861/EB, þrátt fyrir viðeigandi ákvæði í reglugerð (EB) nr. 853/2004, vinna bæði mjólk sem uppfyllir kröfur og mjólk sem uppfyllir ekki kröfur, að því tilskildu að slík úrvinnsla fari fram á aðskildum framleiðslulínum. Þar að auki mega tilteknar mjólkurvinnslustöðvar sem eru tilgreindar í II. viðauka við þá ákvörðun vinna mjólk, sem uppfyllir ekki kröfur, án aðgreindra framleiðslulína.
- 4) Búlgaríu hefur tilkynnt framkvæmdastjórninni um að hlutfall hrámjólkur, sem uppfyllir kröfur reglugerðar (EB) nr. 853/2004 og er afhent til mjólkurvinnslustöðva í því aðildarríki, hafi aukist talsvert eftir gildistöku ákvörðunar 2009/861/EB. Búlgaríu hefur einnig komið á fót aðgerðaáætlun sem á að ná yfir allt framleiðsluferli mjólkur í því aðildarríki, til að tryggja að farið sé að reglum ESB.

- 5) Samkvæmt skýrslu sem Búlgaríu hefur lagt fram á grundvelli 5. gr. ákvörðunar 2009/861/EB og upplýsingunum sem búlgörska yfirvöld lögðu fram á fundi fastanefndarinnar um matvælaferlið og heilbrigði dýra 17. október 2011 er staða mjólkurageirans í Búlgaríu hins vegar enn ekki í samræmi við kröfurnar sem mælt er fyrir um í reglugerð (EB) nr. 853/2004.
- 6) Með tilliti til núverandi stöðu og til að koma í veg fyrir að viðleitni búlgarskra yfirvalda sé hamlað er rétt að framlengja beitingu ráðstafananna sem kveðið er á um í ákvörðun 2009/861/EB.
- 7) Búlgaríu skal áfram vinna í því að færa hrámjólkina, sem unnin er í þeim stöðvum sem skráðar eru í viðaukunum við ákvörðun 2009/861/EB, til samræmis við kröfurnar sem mælt er fyrir um í reglugerð (EB) nr. 853/2004.
- 8) Einkum skal Búlgaríu áfram vakta stöðuna og leggja reglulega fyrir framkvæmdastjórnina skýrslur um vinnuna við að ná fullu samræmi við þessar kröfur. Gera skal viðeigandi ráðstafanir á grundvelli niðurstaðnanna úr þeim skýrslum.
- 9) Því ber að breyta ákvörðun 2009/861/EB til samræmis við það.
- 10) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari ákvörðun, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um matvælaferlið og heilbrigði dýra,

SAMÞYKKT ÁKVÖRÐUN ÞESSA:

I. gr.

Ákvörðun 2009/861/EB er breytt sem hér segir:

1. Í 2. gr. komi dagsetningin „31. desember 2013“ í stað „31. desember 2011“.
2. Í 3. gr. komi dagsetningin „31. desember 2013“ í stað „31. desember 2011“.

(\*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 345, 29.12.2011, bls. 28. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 153/2012 frá 28. september 2012 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) og II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, sjá EES-viðbætur við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins nr. 70, 13.12.2012, bls. 11.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 139, 30.4.2004, bls. 55.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 314, 1.12.2009, bls. 83.

3. Í stað 5. gr. komi eftirfarandi:

„5. gr:

1. Búlgaría skal senda framkvæmdastjórninni ársskýrslur um hversu vel á veg vinnan við að sjá til þess að farið sé að ákvæðum reglugerðar (EB) nr. 853/2004 er komin að því er varðar eftirfarandi:

- a) framleiðslubú sem framleiða mjólk sem uppfyllir ekki kröfur,
- b) kerfið til söfnunar og flutnings á mjólk sem uppfyllir ekki kröfur.

Fyrsta ársskýrslan skal lögð fyrir framkvæmdastjórnina eigi síðar en 31. desember 2012, og önnur ársskýrslan eigi síðar en 31. október 2013.

Skýrslurnar skulu lagðar fram á því formi sem sett er fram í III. viðauka.

2. Framkvæmdastjórnin skal vakta náið hvernig vinnunni miðar áfram við að færa hrámjólkina, sem unnin er í þeim stöðvum sem skráðar eru í I. og II. viðauka, til samræmis við kröfurnar sem mælt er fyrir um í reglugerð (EB) nr. 853/2004.

Ef framkvæmdastjórnin telur, á grundvelli skýrslanna sem Búlgaría leggur fram, að ólíklegt sé að það náist að uppfylla kröfur fyrir 31. desember 2013 skal hún leggja til viðeigandi ráðstafanir til að bæta stöðuna.“

4. Í 6. gr. komi dagsetningin „31. desember 2013“ í stað „31. desember 2011“.

5. Í stað I. og II. viðauka komi textinn í viðaukanum við þessa ákvörðun.

2. gr:

Ákvörðun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Brussel 21. desember 2011.

*Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,*

John DALLI

*framkvæmdastjóri.*

## VIÐAUKI

## „I. VIÐAUKI

**Skrá yfir mjólkurstöðvar sem hafa leyfi til að vinna mjólk sem uppfyllir kröfur og mjólk sem uppfyllir ekki kröfur, eins og um getur í 2. gr.**

Nr.	Dýralæknanúmer	Heiti fyrirtækis	Bær/gata eða þorp/svæði
1	BG 0412010	“Bi Si Si Handel” OOD	gr. Elena ul. “Treti mart” 19
2	BG 0612027	“Mlechen ray – 2” EOOD	gr. Vratsa kv. “Bistrets”
3	BG 0612043	ET “Zorov- 91 -Dimitar Zorov”	gr. Vratsa Mestnost “Parshevitsa”
4	BG 2012020	“Yotovi” OOD	gr. Sliven kv. “Rechitsa”
5	BG 2512020	“Mizia-Milk” OOD	gr. Targovishte Industrialna zona
6	BG 2112001	“Rodopeya – Belev” EOOD	gr. Smolyan, Ul. “Trakya” 20
7	BG 1212001	“S i S – 7” EOOD	gr. Montana “Vrachansko shose” 1
8	BG 2812003	“Balgarski yogurt” OOD	s. Veselinovo, obl. Yambolska

## II. VIÐAUKI

**Skrá yfir mjólkurvinnslustöðvar sem hafa leyfi til að vinna mjólk sem uppfyllir ekki kröfur, eins og um getur í 3. gr.**

Nr.	Dýralæknanúmer	Heiti stöðvar	Bær/gata eða þorp/svæði
1	BG 2412037	“Stelimeks” EOOD	s. Asen
2	0912015	“Anmar” OOD	s. Padina obsht. Ardino
3	0912016	OOD “Persenski”	s. Zhaltusha obsht. Ardino
4	1012014	ET “Georgi Gushterov DR”	s. Yahinovo
5	1012018	“Evro miyt end milk” EOOD	gr. Kocherinovo obsht. Kocherinovo
6	1112004	“Matev-Mlekoprodukt” OOD	s. Goran
7	1112017	ET “Rima-Rumen Borisov”	s. Vrabevo
8	1312023	“Inter-D” OOD	s. Kozarsko
9	1612049	“Alpina -Milk” EOOD	s. Zhelyazno
10	1612064	OOD “Ikay”	s. Zhitnitsa obsht. Kaloyanovo
11	2112008	MK “Rodopa milk”	s. Smilyan obsht. Smolyan
12	2412039	“Penchev” EOOD	gr. Chirpan Ul. “Trakya” 58
13	2512021	“Keya-Komers-03” EOOD	s. Svetlen
14	0112014	ET “Veles-Kostadin Velev”	gr. Razlog Ul. “Trakya” 14
15	2312041	“Danim-D.Stoyanov” EOOD	gr. Elin Pelin m-st Mansarovo
16	2712010	“Kamadzhiev-milk” EOOD	s. Kriva reka obsht. N.Kozlevo
17	0712001	“Ben Invest” OOD	s. Kostenkovtsi obsht. Gabrovo
18	1512012	ET “Ahmed Tatarla”	s. Dragash voyvoda, obsht. Nikopol
19	2212027	“Ekobalkan” OOD	gr. Sofia bul “Evropa” 138
20	2312030	ET “Favorit- D.Grigorov”	s. Aldomirovtsi
21	2312031	ET “Belite kamani”	s. Dragotintsi
22	BG 1512033	ET “Voynov-Ventsislav Hristakiev”	s. Milkovitsa obsht. Gulyantsi
23	BG 1512029	“Lavena” OOD	s. Dolni Dębnik obl. Pleven

Nr.	Dýralæknunúmer	Heiti stöðvar	Bær/gata eða þorp/svæði
24	BG 1612028	ET "Slavka Todorova"	s. Trud obsht. Maritsa
25	BG 1612051	ET "Radev-Radko Radev"	s. Kurtovo Konare obl. Plovdiv
26	BG 1612066	"Lakti ko" OOD	s. Bogdanitza
27	BG 2112029	ET "Karamfil Kasakliev"	gr. Dospat
28	BG 0912004	"Rodopchanka" OOD	s. Byal izvor obsht. Ardino
29	0112003	ET "Vekir"	s. Godlevo
30	0112013	ET "Ivan Kondev"	gr. Razlog Stopanski dvor
31	0212037	"Megakomers" OOD	s. Lyulyakovo obsht. Ruen
32	0512003	SD "LAF-Velizarov i sie"	s. Dabravka obsht. Belogradchik
33	0612035	OOD "Nivego"	s. Chiren
34	0612041	ET "Ekoprodukt-Megiya- Bogorodka Dobrilova"	gr. Vratsa Ul. "Trakya" 3
35	0612042	ET "Mlechen puls – 95 – Tsvetelina Tomova"	gr. Krivodol ul. "Vasil Levski"
36	1012008	"Kentavar" OOD	s. Konyavo obsht. Kyustendil
37	1212022	"Milkomm" EOOD	gr. Lom Ul. "Trakya" 149
38	1212031	"ADL" OOD	s. Vladimirovo obsht. Boychinovtsi
39	1512006	"Mandra" OOD	s. Obnova obsht. Levski
40	1512008	ET "Petar Tonovski-Viola"	gr. Koynare ul. "Hr.Botev" 14
41	1512010	ET "Militsa Lazarova-90"	gr. Slavyanovo, ul. "Asen Zlatarev" 2
42	1612024	SD "Kostovi – EMK"	gr. Saedinenie ul. "L.Karavelov" 5
43	1612043	ET "Dimitar Bikov"	s. Karnare obsht. "Sopot"
44	1712046	ET "Stem-Tezdhan Ali"	gr. Razgrad ul. "Knyaz Boris" 23
45	2012012	ET "Olimp-P.Gurtsov"	gr. Sliven m-t "Matsulka"
46	2112003	"Milk- inzhenering" OOD	gr. Smolyan ul. "Chervena skala" 21
47	2112027	"Keri" OOD	s. Borino, obsht. Borino

Nr.	Dýralæknanúmer	Heiti stöðvar	Bær/gata eða þorp/svæði
48	2312023	“Mogila” OOD	gr. Godech, ul. “Ruse” 4
49	2512018	“Biomak” EOOD	gr. Omurtag ul. “Rodopi” 2
50	2712013	“Ekselans” OOD	s. Osmar, obsht. V. Preslav
51	2812018	ET “Bulmilk-Nikolay Nikolov”	s. General Inzovo, obl. Yambolska
52	2812010	ET “Mladost-2-Yanko Yanev”	gr. Yambol, ul. “Yambolen” 13
53	BG 1012020	ET “Petar Mitov-Universal”	s. Gorna Grashtitsa obsht. Kyustendil
54	BG 1112016	Mandra “IPZHZ”	gr. Troyan ul. “V. Levski” 281
55	BG 1712042	ET “Madar”	s. Terter
56	BG 2612042	“Bulmilk” OOD	s. Konush obl. Haskovska
57	BG 0912011	ET “Alada-Mohamed Banashak”	s. Byal izvor obsht. Ardino
58	1112026	“Ablamilk” EOOD	gr. Lukovit ul. “Yordan Yovkov” 13
59	1312005	“Ravnogor” OOD	s. Ravnogor
60	1712010	“Bulagrotreyd-chastna kompaniya” EOOD	s. Yuper Industrialen kvartal
61	1712013	ET “Deniz”	s. Ezerche
62	2012011	ET “Ivan Gardev 52”	gr. Kermen ul. “Hadzhi Dimitar” 2
63	2012024	ET “Denyo Kalchev 53”	gr. Sliven ul. “Samuilovsko shose” 17
64	2112015	OOD “Rozhen Milk”	s. Davidkovo, obsht. Banite
65	2112026	ET “Vladimir Karamitev”	s. Varbina obsht. Madan
66	2312007	ET “Agropromilk”	gr. Ihtiman ul. “P.Slaveikov” 19
67	BG 1812008	“Vesi” OOD	s. Novo selo
68	BG 2512003	“Si Vi Es” OOD	gr. Omurtag Promishlena zona
69	BG 2612034	ET “Elikir-Petko Petev”	s. Gorski izvor
70	BG 1812003	“Sirma Prista” AD	gr. Ruse bul. “3-ti mart” 51
71	BG 2512001	“Mladost -2002” OOD	gr. Targovishte bul. “29-ti yanuari” 7

Nr.	Dýralæknunúmer	Heiti stöðvar	Bær/gata eða þorp/svæði
72	0812030	“FAMA” AD	gr. Dobrich bul. “Dobrudzha” 2
73	0912003	“Koveg-mlechni produkti” OOD	gr. Kardzhali Promishlena zona
74	1412015	ET “Boycho Videnov – Elbokada 2000”	s. Stefanovo obsht. Radomir
75	1712017	“Diva 02” OOD	gr. Isperih ul. “An.Kanchev”
76	1712037	ET “Ali Isliamov”	s. Yasenovets
77	1712043	“Maxima milk” OOD	s. Samuil
78	1812005	“DAV – Viktor Simonov” EOOD	gr. Vetovo ul. “Han Kubrat” 52
79	2012010	“Saray” OOD	s. Mokren
80	2012032	“Kiveks” OOD	s.Kovachite
81	2012036	“Minchevi” OOD	s. Korten
82	2212009	“Serdika -94” OOD	gr. Sofia kv. Zheleznitza
83	2312028	ET “Sisi Lyubomir Semkov”	s. Anton
84	2312033	“Balkan spetsial” OOD	s. Gorna Malina
85	2312039	EOOD “Laktioni”	s. Ravno pole, obl. Sofiyska
86	2412040	“Inikom” OOD	gr. Galabovo ul. “G.S.Rakovski” 11
87	2512011	ET “Sevi 2000- Sevie Ibryamova”	s. Krepcha obsht. Opaka
88	2612015	ET “Detelina 39”	s. Brod
89	2812002	“Arachievi” OOD	s. Kirilovo, obl. “Yambolska”
90	BG 1612021	ET “Deni-Denislav Dimitrov-Ilias Islamov”	s. Briagovo obsht. Gulyantsi
91	BG 2012019	“Hemus-Milk komers” OOD	gr. Sliven Promishlena zona Zapad
92	2012008	“Raftis” EOOD	s. Byala
93	2112023	ET “Iliyan Isakov”	s. Trigrad obsht. Devin
94	2312020	“MAH 2003” EOOD	gr. Etropole bul. “Al. Stamboliyski” 21
95	2712005	“Nadezhda” OOD	s. Kliment“